

668899-2026 - Hange

Soome – Täiskasvanukoolitus ja muud koolitusteenused – kotoutumiskoulutus ja kielitaidon lähtötason arviointi -kilpailutus 2027-2028 (+1)

OJ S 188/2026 29/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Keravan kaupunki

E-posti aadress: hankintapalvelut@kerava.fi

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Haridus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: kotoutumiskoulutus ja kielitaidon lähtötason arviointi -kilpailutus 2027-2028 (+1)
Kirjeldus: Keravan kaupunki kilpailuttaa kotoutumiskoulutus ja kielitaidon lähtötason arvioinnin puitejärjestelyn. CPV-koodi: Aikuiskoulutuspalvelut ja muut koulutuspalvelut (80400000)
Keravan ja Sipoon työllisyysalue hankkii tällä tarjouspyynnöllä kielitaidon lähtötason arviointia ja 240 opiskelijatyöpäivää kestävää kotoutumiskoulutusta. Tarjoaja voi jättää tarjouksen molempiin tai vain toiseen tarjouspyynnön osa-alueista. Hankittava määrä kielitason testauksessa on n. 40 – 60 henkilöä/vuosi. Kotoutumiskoulutuksen hankinnan laajuus on enintään 8000 opiskelijatyöpäivää vuodessa. Koulutuksen kesto on enintään 240 opiskelijatyöpäivää/henkilö. Hankittava henkilö-/ryhmämäärä on arvio, joka perustuu ennakoituun opiskelijamäärään. Hankintayksikkö varaa itselleen oikeuden olla hankkimatta opiskelijatyöpäivien enimmäismäärää. Tarjouksen tekijää pyydetään tekemään oma perusteltu esityksensä opetuksen sisällöistä, rakenteesta ja koulutuksen toteuttamissuunnitelmasta. Kielitaidon lähtötason arvioinnin kohderyhmänä ovat ensisijaisesti työttömät tai työttömyysuhan alaiset, kotoutumislain piirissä olevat Suomeen pysyväisluontoisesti muuttaneet henkilöt, jotka ovat lukutaitokoulutuksen tai kotoutumiskoulutuksen tarpeessa. Kotoutumiskoulutuksen kohderyhmänä ovat ensisijaisesti työttömät tai työttömyysuhan alaiset, kotoutumislain piirissä ja kotoutumiskoulutuksen tarpeessa olevat maahan muuttaneet tai Suomeen pysyväisluontoisesti muuttaneet, jotka vähintään omalla äidinkielellään ovat luku- ja kirjoitustaitoisia, mutta tarvitsevat kielitaidon vahvistamista suomen kielessä sijoittuakseen työelämään tai ammattiin johtavaan koulutukseen. Koulutuksen toteutuksessa tulee noudattaa voimassa olevia OPH:n kotoutumiskoulutuksen opetussuunnitelman perusteita. Kilpailutettava kielitaidon lähtötason arviointi on eritelty tarjouspyynnön liitteenä olevassa tarkennetussa palvelukuvauksessa (liite: Palvelunkuvaus, kielitaidon lähtötason arviointi). Kilpailutettava kotoutumiskoulutus on eritelty tarjouspyynnön liitteenä olevassa tarkennetussa palvelukuvauksessa (liite: Palvelunkuvaus, kotoutumiskoulutus). Toteutuneista opiskelijatyöpäivistä tulee toimittaa raportti kuukausittain tilaajalle. Hankinnan arvioitu kokonaisarvo optiokaudet mukaan lukien on noin 2 200 000 euroa (alv 0 %). Ilmoitettu arvo on arvio, eikä tilaaja sitoudu tiettyihin hankintamääriin tai palvelun käyttöön sopimuskauden aikana. Palvelua hankitaan todellisen tarpeen mukaan. Hankintayksikkö valitsee yhden (1) toimittajan/hankinnan osa-alue, jonka kanssa tekee sopimuksen. Hankintayksikkö varaa

itselleen oikeuden olla hankkimatta tässä tarjouspyynnössä esitettyä koulutusta. Hankinta on jaettu kahteen (2) osa-alueeseen: Osa-alue 1: Kotoutumiskoulutus Osa-alue 2: kielitaidon lähtötason arviointi Valinnan perusteena käytetään kokonaistaloudellista edullisuutta, jonka perusteena käytetään parasta hinta-laatusuhdetta. Mikäli tarjousten vertailussa päädytään tasapisteisiin tai tarjousten hinnat ovat samat, ratkaistaan voittaja arvonnalla. Rinnakkaisten tarjousten tekeminen on kiellettyä. Mikäli tarjoaja tekee rinnakkaisia tarjouksia, tarjousvertailussa huomioidaan ainoastaan viimeisin saapunut tarjous.

Menetluse tunnus: f78868de-13b9-4330-9754-9d8099cb4009

Sisemine tunnus: 16366

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Tässa hankinnassa käytetään avointa menettelyä. Tarjoajien tulee toimittaa tarjoukset määräaikaan mennessä tämän tarjouspyynnön vaatimusten mukaisesti. Tarjoajien soveltuvuus ja tarjousten tarjouspyynnön mukaisuus tarkastetaan tämän tarjouspyynnön ehtojen mukaisesti. Tarjousten vertailu tehdään tämän tarjouspyynnön vertailuperusteiden mukaisesti. Tarjouspyynnön ehdoissa esitetyt selvitykset ja todistukset pyydetään ennen hankintapäätöksen tekoa tarjoajalta, joka vertailun ja alustavan soveltuvuusarvioinnin perusteella näyttää tulevan valituksi. Ennen tarjousten toimittamisen määräaika on mahdollista esittää tarjouspalvelun kautta kysymyksiä, ja näihin kysymyksiin annetut vastaukset tulee ottaa huomioon tarjoustä annettaessa tämän tarjouspyynnön vaatimuksia täsmentävinä vaatimuksina.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 80400000 Täiskasvanukoolitus ja muud koolitusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Osa-alue 1: kotoutumiskoulutus

Kirjeldus: Kotoutumiskoulutuksen hankinnan laajuus on enintään 8000 opiskelijatyöpäivää vuodessa. Koulutuksen kesto on enintään 240 opiskelijatyöpäivää/henkilö. Hankittava henkilö-/ryhmämäärä on arvio, joka perustuu ennakoituun opiskelijamäärään. Hankintayksikkö varaa itselleen oikeuden olla hankkimatta opiskelijatyöpäivien enimmäismäärää.

Kotoutumiskoulutuksen kohderyhmänä ovat ensisijaisesti työttömät tai työttömyysuhan alaiset, kotoutumislain piirissä ja kotoutumiskoulutuksen tarpeessa olevat maahan muuttaneet tai

Suomeen pysyväisluonteisesti muuttaneet, jotka vähintään omalla äidinkielellään ovat luku- ja kirjoitustaitoisia, mutta tarvitsevat kielitaidon vahvistamista suomen kielessä sijoittuakseen työelämään tai ammattiin johtavaan koulutukseen. Koulutuksen toteutuksessa tulee noudattaa voimassa olevia OPH:n kotoutumiskoulutuksen opetussuunnitelman perusteita. Kilpailutettava kotoutumiskoulutus on eritelty tarjouspyynnön liitteenä olevassa tarkennetussa palvelukuvauksessa (liite: Palvelunkuvaus, kotoutumiskoulutus).

Sisemine tunnus: Osa 1-0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 80400000 Täiskasvanukoolitus ja muud koolitusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

Lisateave: ei erityistä sijaintia

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2029

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: kokonaistaloudellinen edullisuus, pisteytys

Kirjeldus: hinta 60 %

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: kokonaistaloudellinen edullisuus, pisteytys

Kirjeldus: Laatu 40 %

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg,

Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=621582&tpk=272c124d-a44e-4db3-aaa8-52cf8dbb7568>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=621582&tpk=272c124d-a44e-4db3-aaa8-52cf8dbb7568>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: soome keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/10/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Markkinaoikeus

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Muutoksenhaku tapahtuu hankintalain mukaisesti.

Hankintaoikaisua voidaan vaatia 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Markkinaoikeus

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Osa-alue 2: kielitaidon lähtötason arviointi

Kirjeldus: Hankittava määrä kielitason testauksessa on n. 40 – 60 henkilöä/vuosi. Kielitaidon lähtötason arvioinnin kohderyhmänä ovat ensisijaisesti työttömät tai työttömyysuhan alaiset, kotoutumislain piirissä olevat Suomeen pysyväisluontoisesti muuttaneet henkilöt, jotka ovat lukutaitokoulutuksen tai kotoutumiskoulutuksen tarpeessa. Kilpailutettava kielitaidon lähtötason arviointi on eritelty tarjouspyynnön liitteenä olevassa tarkennetussa palvelukuvauksessa (liite: Palvelunkuvaus, kielitaidon lähtötason arviointi).

Sisemine tunnus: Osa 2-1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 80400000 Täiskasvanukoolitus ja muud koolitusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2029

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: kokonaistaloudellinen edullisuus, pisteytys

Kirjeldus: hinta 60 %

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=621582&tpk=272c124d-a44e-4db3-aaa8-52cf8dbb7568>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=621582&tpk=272c124d-a44e-4db3-aaa8-52cf8dbb7568>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: soome keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/10/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Markkinaoikeus

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Muutoksenhaku tapahtuu hankintalain mukaisesti.

Hankintaoikaisua voidaan vaatia 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Markkinaoikeus

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Markkinaoikeus
Registreerimisnumber: 3006157-6
Postiaadress: Radanrakentajantie 5
Linn: Helsinki
Sihtnumber: 00520
Riik – jaotus (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Riik: Soome
E-posti aadress: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Internetiaadress: <https://www.markkinaoikeus.fi>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Keravan kaupunki
Registreerimisnumber: 0127485-5
Postiaadress: PL 123
Linn: Kerava
Sihtnumber: 04201
Riik – jaotus (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Riik: Soome
Kontaktpunkt: Hankintapalvelut
E-posti aadress: hankintapalvelut@kerava.fi
Telefon: +358 929491
Internetiaadress: <http://www.kerava.fi>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Hansel Oy (Hilma)
Registreerimisnumber: FI09880841
Postiaadress: Mannerheiminaukio 1a
Linn: Helsinki
Sihtnumber: 00100
Riik – jaotus (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Riik: Soome
Kontaktpunkt: eSender
E-posti aadress: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetiaadress: <http://hankintailmoitukset.fi>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 18d14c2b-5e26-4b75-a26f-338795fe3389 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 28/09/2026 09:33:43 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 28/09/2026 09:33:44 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: soome keel

Teate avaldamise number: 668899-2026

ELT S väljaande number: 188/2026

Avaldamise kuupäev: 29/09/2026